



NR _____

KURORIZIM

Në emër të All-llabut të Madhëruar dhe sipas parimeve të Fesë Islame bëhet kjo marrëveshje për:

◆ NDËRMJET TË RIUT:

Emri: _____ i biri i: _____

i lindur me: _____ në: _____

◆ NDËRMJET TË RESË:

Emri: _____ e bija e: _____

e lindur me: _____ në: _____

KurORIZIMI u bë me pëlqimin e të dy palëve duke deklaruar se kurORIZIMIN e bëjnë për të jetuar jetë të ndershme bashkëshortore e jo për ndonjë qëllim të interesit material apo të ndonjë interesi të caktuar personal dhe se kurORIZIMIN e bëjnë pa kurrfar presioni nga jashtë.

KurORIZIMI u bë pas caktimit të **mehrit** (dhuratë obliguese) me:

A) afat të caktuar me një shumë prej: _____

(me shkronja): _____

B) afat të pacaktuar me një shumë prej: _____

(me shkronja): _____

Ky meher hynë në pronësi të së resë pas marrëdhënieve normale bashkëshortore të përcaktuara sipas sheritit Islam.

◆ KURORIZIMI U BË NË PRANINË E DËSHMITARËVE:

1) _____

2) _____

◆ NËNSHKRIMET:

Nënshkrimi i të riut

(ose i të autorizurit të tij):

Nënshkrimi i dëshmitarëve:

1) _____

Nënshkrimi i të resë

(ose i të autorizuarit të saj):

2) _____

Imami:

Në: _____

Me datë: _____

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا

«Dhe nga shenjat e Tij është se Ai krijoi për ju, nga vetë lloji juaj, bashkëshortë që të gjeni prehje tek ata...» (Er-Rum: 21)



NR _____

Islamisch Albanisches
Kulturzentrum e.V.

ISLAMISCHE EHESCHLIESSUNG

Im Namen Allahs, des Erbarmenden, und gemäß den Grundsätzen des Islam wird diese Vereinbarung geschlossen zur:

◆ ZWISCHEN DEM BRÄUTIGAM:

Name: _____ Sohn von: _____

geboren am: _____ in: _____

◆ ZWISCHEN DER BRAUT:

Name: _____ Tochter von: _____

geboren am: _____ in: _____

Die Eheschließung erfolgt mit Einwilligung beider Parteien. Beide erklären, dass sie diese Ehe eingehen, um ein ehrbares eheliches Leben zu führen, nicht zu einem materiellen Zweck oder aus einem bestimmten persönlichen Interesse, und dass die Eheschließung ohne jeglichen äußeren Druck erfolgt. Die Eheschließung erfolgt nach Festlegung des **Mahr** (verpflichtende Brautgabe) wie folgt:

A) mit bestimmter Frist in Höhe von: _____

(in Worten): _____

B) mit unbestimmter Frist in Höhe von: _____

(in Worten): _____

*Diese Mahr geht nach der gemäß der islamischen Scharia bestimmten ehelichen Beziehung
in das Eigentum der Braut über.*

◆ DIE EHESCHLIESSUNG ERFOLGTE IN ANWESENHEIT DER ZEUGEN:

1) _____

2) _____

◆ UNTERSCHRIFTEN:

Unterschrift des Bräutigams
(oder seines Bevollmächtigten):

Unterschrift der Braut
(oder ihrer bevollmächtigten Person):

Unterschrift der Zeugen:

1) _____

2) _____

Imam: _____

Ort: _____ Datum: _____

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا

«Und es gehört zu Seinen Zeichen, daß Er euch aus euch selbst Gattinnen erschaffen hat, damit ihr bei ihnen Ruhe findet ...» (Ar-Rūm 30:21, nach Bubenheim/Elyas)